

# JVCKENWOOD

## EU Declaration of Conformity

No.: 11627 J - 19032AVC.042

Year of affixing: 2020

(1) **Model No.:** **HA-AE1W-B** **Brand:** **JVC**

Batch number(s):

Serial number(s):

(2) **Manufacturer:** **JVCKENWOOD Corporation**  
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

(3) **Authorised Representative:** **JVCKENWOOD Deutschland GmbH**  
Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

(4) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

(5) **Object of the declaration:** **WIRELESS SPORT HEADPHONES**

Intended Purpose:

Data transmission (built-in Bluetooth Module)

(6) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**Directive 2014/53/EU (radio equipment)** [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62–106]

harmonised standards or  
other technical specifications: EN 62368-1:2014 + A11:2017

EN 62479:2010

EN 55032:2015 + A11:2020

EN 55035:2017

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 328 V2.2.2

**Directive 2011/65/EU (restriction of the use of certain hazardous substances)** [OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110]

harmonised standards: EN IEC 63000:2018

(7) -


(8) **Accessories and components:** charging cable (micro USB),  
3 size ear pieces, 3 size open type ear pieces, 3 size ear fins

(9) **Additional information:** -

(10) Signed for JVCKENWOOD Deutschland GmbH on behalf of JVCKENWOOD Corporation

Bad Vilbel, 2021/07/28

Place, Date (YYYY/MM/DD)



Dipl.-Ing. André Overbeck  
Product Compliance Engineer

(11) This document may not be changed or copied without authorisation.  
EU DoC J (v2.1), Feb 2021, ao

## English:

EU declaration of conformity

- (1) Model No.: ..., Brand ..., Batch ..., Serial number(s) ...
- (2) Manufacturer: ...
- (3) Authorised representative: ...
- (4) "This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer."
- (5) Object: ..., Intended purpose ...
- (6) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: ... (+ harmonised standards or other technical specifications)
- (7) The notified body (name and number), performed an EU type examination in accordance with the requirements of Annex III of RE Directive and issued the EU type examination certificate: (Cert. no.)
- (8) Accessories and components: ...
- (9) Additional information: -
- (10) Signed for (authorised representative name) and on behalf of (manufacturer name):  
(place and date of issue):  
(name, function) (signature)
- (11) "This document may not be changed or copied without authorization."

## Nederlands:

EU-conformiteitsverklaring

- (1) Model nr.: ..., Merk ..., Partij ..., Seriennummer(s) ...
- (2) Fabrikant: ...
- (3) Gemachtigd vertegenwoordiger: ...
- (4) "Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant."
- (5) Voorwerp: ..., Beoogde doel ...
- (6) Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: ... (+relevante geharmoniseerde normen of andere technische specificaties)
- (7) De aangemelde instantie (naam en nummer) heeft een EU-typeonderzoek uitgevoerd overeenkomstig de eisen van bijlage III van de RE-richtlijn en heeft het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: (certificaat nr.)
- (8) Accessoires en componenten: ...
- (9) Aanvullende informatie: -
- (10) Ondertekend voor (naam gemachtigd vertegenwoordiger) en namens (naam fabrikant):  
(plaats en datum van uitgifte):  
(naam, functie) (handtekening)
- (11) "Dit document mag niet zonder toestemming worden gewijzigd of gekopieerd."

## Français:

Déclaration de conformité de l'UE

- (1) Modèle n°: ..., Marque ..., Lot ..., Numéro(s) de série ...
- (2) Fabricant: ...
- (3) Représentant autorisé: ...
- (4) "Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant."
- (5) Objet: ..., Objectif visé ...
- (6) L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation de l'Union en matière d'harmonisation: ... (+ normes harmonisées ou autres spécifications techniques)
- (7) L'organisme notifié (nom et numéro) a effectué un examen UE de type conformément aux exigences de l'annexe III de la directive RE et a délivré le certificat d'examen UE de type: (certificat n°):
- (8) Accessoires et composants: ...
- (9) Informations complémentaires: -
- (10) Signé au nom (nom du Représentant autorisé) et pour le compte de (nom du fabricant):  
(lieu et date de délivrance):  
(nom, fonction) (signature)
- (11) «Ce document ne peut être modifié ou copié sans autorisation.»

## Italiano:

La dichiarazione di conformità UE

- (1) Nome del modello: ..., Marca ..., Lotto di produzione ..., Numero(i) di serie ...
- (2) Produttore: ...
- (3) Rappresentante autorizzato: ...
- (4) "Questa dichiarazione di conformità viene emessa sotto la responsabilità esclusiva del produttore."
- (5) Descrizione: ..., Uso previsto ...
- (6) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: ... (+pertinenti norme armonizzate o altre specifiche tecniche)
- (7) L'organismo notificato (nome e numero) ha svolto su questo prodotto un esame di tipo EU in conformità all'allegato III ed all'articolo 17 della direttiva RE 2014/53/EU ed ha rilasciato il certificato di esame di tipo EU: (certificato N.)
- (8) Accessori e componenti: ...
- (9) Informazioni supplementari: -
- (10) Firmato in vece (rappresentante autorizzato) per conto di (nome del produttore):  
(Luogo e data del rilascio): (Nome e cognome, funzione) (firma)
- (11) "Questo documento non può essere modificato o copiato senza autorizzazione."

## Deutsch:

EU Konformitätserklärung

- (1) Modelbezeichnung: ..., Marke ..., Charge ..., Seriennummer(n) ...
- (2) Hersteller: ...
- (3) Bevollmächtigter: ...
- (4) "Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller."
- (5) Gegenstand der Erklärung: ..., Verwendungszweck ...
- (6) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: ... (+ einschlägige harmonisierten Normen oder andere technischen Spezifikationen)
- (7) Die benannte Stelle (Name, Kennnummer) hat ein(e) Baumusterprüfung gemäß Anhang III der RE-Richtlinie durchgeführt und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:
- (8) Zubehör: ...
- (9) Zusatzangaben: -
- (10) Unterzeichnet für (Name des Bevollmächtigten) im Namen der (Name des Herstellers):  
(Ort und Datum der Ausstellung):  
(Name und Funktion) (Unterschrift)
- (11) "Dieses Dokument darf nicht ohne Erlaubnis geändert oder kopiert werden."

## Español:

Declaración de conformidad de la UE

- (1) Modelo No: ..., Marca ..., Lote ..., Número(s) serie ...
- (2) Fabricante: ...
- (3) Representante autorizado: ...
- (4) "Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante."
- (5) Objeto: ..., Finalidad prevista ...
- (6) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión: ... (+normas armonizadas pertinentes o otras especificaciones técnicas)
- (7) El organismo notificado (nombre y número) realizó un examen de tipo EU de conformidad con los requisitos del Anexo III de la Directiva RE y emitió el certificado de examen de tipo EU: (Certificado no.)
- (8) Accesorios y componentes: ...
- (9) Información adicional: -
- (10) Firmado por (nombre del representante autorizado) en nombre de (nombre del fabricante):  
(Lugar y fecha de emisión):  
(nombre, función) (firma)
- (11) "Este documento no puede modificarse ni copiarse sin autorización."

## Português:

Declaração de conformidade da UE

- (1) Modelo No: ..., Marca ..., Lote ..., Número(s) série ...
- (2) Fabricante: ...
- (3) Representante autorizado: ...
- (4) "Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante."
- (5) Objeto: ..., Finalidade prevista ...
- (6) O objeto da declaração descrita anteriormente está conforme a legislação de harmonização pertinente da União: ... (+normas harmonizadas aplicáveis ou às outras especificações técnicas)
- (7) O organismo notificado (nome e número) realizou um exame EU tipo de conformidade com os requisitos do Anexo III da Diretiva RE e emitiu o certificado de exame EU tipo: (Certificado no: ...)
- (8) Acessórios e componentes: ...
- (9) Informação adicional: -
- (10) Assinado por (nome do representante autorizado) e em nome de (nome do fabricante): (lugar e data de emissão): (nome, função) (assinatura)
- (11) "Este documento não pode ser modificado nem copiado sem autorização."

## Magyar:

EK megfeleléségi nyilatkozat

- (1) Modellszám: ..., Márka ..., Gyártás ..., Gyáriszám(ok) ...
- (2) Gyártó: ...
- (3) Meghatalmazott képviselő: ...
- (4) "Ez a megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségvállalása mellett került kibocsájtásra."
- (5) A nyilatkozat tárgya: ..., Felhasználás célja ...
- (6) A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: ... (+ alkalmazott harmonizált szabványokra vagy egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás)
- (7) A bejelentő szervezet (név és szám) EU-típusú vizsgálatot végzett az RE irányelv III. Mellékletében foglalt előírásokkal összhangban, és kiadta a z EU típusú vizsgálati jegyzőkönyvet: (Jegyzőkönyv száma)
- (8) Tartozékok és alkotórészek: ...
- (9) Kiegészítő információ: -
- (10) (Meghatalmazott képviselő megnevezése) a gyártó nevében eljáró aláírása (gyártó megnevezése): (kiállítás helye és dátuma): (név, beosztás) (aláírás)
- (11) "Jelen dokumentum engedély nélküli módosítása vagy másolása tilos."

## Polska:

Deklaracja zgodności UE

- (1) Nazwa/numer modelu: ..., Marka ..., Kategoria ..., Numer/y seryjny/e ...
- (2) Producent: ...
- (3) Autoryzowany przedstawiciel: ...
- (4) „Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.”
- (5) Produkt: ..., Przeznaczenie: ...
- (6) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: ... (+odnośnych norm zharmonizowanych lub innych specyfikacji technicznych)
- (7) Jednostka notyfikowana (nazwa i numer) przeprowadziła badanie typu EU zgodnie z wymaganiami załącznika III do dyrektywy Rady i wydała świadectwo badania typu UE: (nr świadectwa)
- (8) Akcesoria i składniki: ...
- (9) Dodatkowe informacje: -
- (10) Podpisał za (nazwa autoryzowany przedstawiciel) i w imieniu (nazwa producenta): (Miejsce i data wydania): (Nazwisko, funkcja) (Podpis)
- (11) "Modyfikowanie i kopiowanie niniejszego dokumentu bez zezwolenia jest zabronione."

## Svenska:

EU-deklaration gällande överensstämmelse

- (1) Modellnr.: ..., Märke ..., Batch ..., Serienummer...
- (2) Tillverkare: ...
- (3) Auktoriserad representant: ...
- (4) "Denna deklaration gällande överensstämmelse är utfärdad under ensamt ansvar av tillverkaren."
- (5) Syfte: ..., Avsett ändamål ...
- (6) Syftet med ovan beskrivna deklaration är i linje med relevant EU lagstiftning gällande anpassning: ... (+ relevanta harmoniserings-standard(er) eller andra tekniska specifikationer)
- (7) Den anmälda enheten (namn och nummer) genomförde en EU undersökning i enlighet med kraven i RE Direktivet, Annex III, och EU-typ examination certifikat utfärdat: (Certifikat nr.)
- (8) Tillbehör och komponenter: ...
- (9) Tilläggsinformation: -
- (10) Signerat för (aukautoriserad representant) och på uppdrag av (tillverkarens namn): (plats och datum för utfärdandet): (namn, funktion) (signatur)
- (11) "Detta dokument får inte ändras eller kopieras utan auktorisation."

## Dansk:

EU overensstemmelseserklæring

- (1) Model nr.: ..., Mærke ..., Parti ..., Serienummer (serienumre) ...
- (2) Producent: ...
- (3) Autoriseret repræsentant: ...
- (4) "Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eget ansvar."
- (5) Objekt: ..., Bestemt formål ...
- (6) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: ... (+relevante harmoniserede standarder eller andre tekniske specifikationer)
- (7) Det bemyndigede organ (navn og nummer), udførte en EU-typeundersøgelse i overensstemmelse med kravene i bilag III til RE-direktivet og udstedte EU-typeafprøvningsattest: (Certifikat nr.)
- (8) Tilbehør og komponenter: ...
- (9) Yderligere information: -
- (10) Underskrevet for (autoriseret repræsentant navn) og på vegne af (producent navn): (Sted og dato for udstedelse): (navn, funktion) (underskrift)
- (11) "Dette dokument må ikke ændres eller kopieres uden tilladelse."

## Suomi:

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus

- (1) Malli nro: ..., Merkki..., Erä ..., Sarjanumero(t)...
- (2) Valmistaja: ...
- (3) Valtuutettu edustaja: ...
- (4) "Tämä vaatimusten mukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla."
- (5) Esine: ..., Käyttö tarkoitus ...
- (6) Edellä kuvailtu selvityksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: ... (+asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai muihin teknisiiin eritelmiin)
- (7) Ilmoitettu laite (nimi ja numero) suoritti EU-tyyppitarkistuksen RE-direktiivin liitteen III vaatimusten mukaisesti ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: (Todistuksen numero)
- (8) Lisävarusteet ja komponentit: ...
- (9) Lisäinformaatio: -
- (10) allekirjoitettu (Valtuutettu edustaja nimi) ja puolesta (valmistajan nimi): (myöntämispaikka- ja päivämäärä): (nimi, toiminto) (allekirjoitus)
- (11) "Tätä asiakirjaa ei saa muuttaa tai kopioida ilman lupaa."

## Slovensko:

Izjava EU o skladnosti

- (1) Model št.: ..., Blagovne znamke ..., Sarža ..., Serijska številka (e)...
- (2) Proizvajalec: ...
- (3) Pooblaščen zastopnik: ...
- (4) "To izjavo o skladnosti se izda izključno za odgovornost proizvajalca."
- (5) Predmet: ..., Predvideni namen ...
- (6) Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji: ...  
(+ harmonizirane standarde ali druge tehnične specifikacije)
- (7) Priglašeni organ (ime in številka) je opravil pregled tipa EU v skladu z zahtevami Priloge III k Direktivi o RE in izdal certifikat o pregledu tipa EU: (potrdilo št.)
- (8) Dodatna oprema in sestavni deli: ...
- (9) Dodatne informacije: -
- (10) Podpisan za (ime pooblaščenega zastopnika) in v imenu (ime proizvajalca):  
(kraj in datum izdaje):  
(ime, funkcija) (podpis)
- (11) "Ta dokument se ne sme spreminjati ali kopirati brez dovoljenja."

## Ελληνικά:

EU δήλωση συμμόρφωσης

- (1) Μοντέλο: ..., Μάρκα ..., Σειρά Παραγωγής: ... Σειριακός Αριθμός ...
- (2) Κατασκευαστής: ...
- (3) Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος: ...
- (4) "Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή."
- (5) Αντικείμενο: ..., Προοριζόμενη χρήση ...
- (6) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: ...  
(+ σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα ή λοιπές τεχνικές προδιαγραφές)
- (7) Το κοινοποιημένο μέρος (όνομα και αριθμός), πέρασε μια EU-type εξέταση σε συμφωνία με τις απαιτήσεις του Annex III της RE Directive και εκδόθηκε η πιστοποίηση εξέτασης EU-type: (Αριθμός πιστοποίησης)
- (8) Αξεσουάρ και μέρη: ...
- (9) Επιπλέον πληροφορίες: -
- (10) Υπογεγραμμένο για (όνομα εξουσιοδοτημένου αντιπρόσωπου) και εκ μέρους του (όνομα κατασκευαστή):  
(Τόπος και ημερομηνία έκδοσης):  
(όνομα, θέση) (υπογραφή)
- (11) "Αυτό το έγγραφο δεν μπορεί να αλλαχθεί ή αντιγραφεί χωρίς έγκριση."

## Slovensky:

EÚ Vyhlásenie o zhode

- (1) Názov modelu: ..., Značka ..., Šarža ..., Sériové číslo (čísla) ...
- (2) Výrobca: ...
- (3) Autorizovaný zástupca: ...
- (4) "Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva pod výhradnou zodpovednosťou výrobcu."
- (5) Predmet: ..., Zamýšľaný účel ...
- (6) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: ...  
(+ príslušné harmonizované normy alebo odkazy iné technické špecifikácie) :
- (7) Notifikovaný orgán (meno a číslo) vykonal európsku skúšku v súlade s požiadavkami prílohy III smernice o rádiových zariadeniach a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ: (č. Osvedčenie xxx)
- (8) Príslušenstvo a komponenty: ...
- (9) Dodatočné informácie: -
- (10) Podpísané pre (názov autorizovaný zástupca) a v mene (názov výrobcu):  
(miesto a dátum vydania):  
(meno, funkcia) (podpis)
- (11) "Tento dokument nesmie byť menený alebo kopírovaný bez povolenia."

## Eesti:

ELI vastavusdeklaratsioon

- (1) Mudel Nr.: ..., Kaubamärk ..., Partii ..., Seeria number(d) ...
- (2) Tootja: ...
- (3) Volitatud esindaja: ...
- (4) "Vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab ainult tootja."
- (5) Objekt: ..., Sihtotstarve ...
- (6) Üllkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: ...  
(+ harmoneeritud standardite või muudele tehnilistele kirjeldustele)
- (7) Teavitatud asutus (nimi ja number) viis EL-i tüübihindamise läbi vastavalt RE-direktiivi III lisa nõuetele ja väljastas EL-i tüübihindamistõendi: (sertifikaadi nr.)
- (8) Lisaseadmed ja komponendid: ...
- (9) Lisainformatsioon: -
- (10) Allkirjastatud poolt (volitatud esindaja nimi) ja nimel (tootja nimi):  
(väljaandmise koht ja kuupäev):  
(nimi, ametikoht) (allkiri)
- (11) "Seda dokumenti ei tohi ilma loata muuta ega kopeerida."

## Český:

EU Prohlášení o shodě

- (1) Název modelu: ..., Značka..., Šarže..., Sérové číslo (čísla)
- (2) Výrobce: ...
- (3) Autorizovaný zástupce: ...
- (4) „Toto prohlášení o shodě se vydává pod výhradní zodpovědností výrobce.“
- (5) Předmět: ..., Zamýšlený účel ...
- (6) Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: ...  
(+ příslušné harmonizované normy nebo jiné technické specifikacesměrnice rady a příslušné harmonizované normy)
- (7) Oznámený subjekt (jméno a číslo) provedl evropskou zkoušku v souladu s požadavky přílohy III směrnice o rádiových zařízeních a vydal certifikát EU přezkoušení typu: (č. Osvědčení xxx)
- (8) Příslušenství a komponenty: ...
- (9) Dodatečné informace: -
- (10) Podepsáno pro (název autorizovaný zástupce) a jménem (název výrobce):  
(místo a datum vydání):  
(jméno, funkce) (podpis)
- (11) „Tento dokument nesmí být měněn nebo kopírován bez povolení.“

## Latviešu:

ES atbilstības deklarācija

- (1) Modeļa numurs: ..., Zīmols ..., Partija ..., Sērijas numurs (i) ...
- (2) Ražotājs: ...
- (3) Autorizētais pārstāvis: ...
- (4) «Par atbilstošu deklarāciju atbildīgs tikai ražotājs.»
- (5) Objekt: ..., Lietošanas mērķis ...
- (6) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: ...  
(+ attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām)
- (7) Pilnvarotā iestāde (nosaukums un numurs) veica ES tipa pārbaudi saskaņā ar RE-direktīvas III pielikuma prasībām un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu: (sertifikāta nr.)
- (8) Aksesuāri un komponentes: ...
- (9) Papildus informācija: -
- (10) (autorizētais pārstāvis nosaukums) parakstīts (ražotāja nosaukums) vārdā: (vieta un izdošanas datums):  
(Vārds, uzvārds, ienemamais amats)  
(paraksts)
- (11) «Šo dokumentu nedrīkst mainīt vai kopēt bez autorizācijas.»

## Lietuviškai:

### ES atitikties deklaracija

- (1) Modelio Nr. : ..., Gamintojas ..., Partija ..., Serijos numeris (-iai) ...
- (2) Gamintojas: ...
- (3) Įgaliotasis atstovas: ...
- (4) "Už atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakingas gamintojas."
- (5) Objektas: ..., Numatytas tikslas ...
- (6) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktus: ...  
(+ darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas)
- (7) Paskelbtoji įstaiga (pavadinimas ir numeris) atliko ES tipo tyrimą pagal RE direktyvos III priedo reikalavimus ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: (pažymėjimo Nr.)
- (8) Priedai ir komponentai: ...
- (9) Papildoma informacija: -
- (10) (reprezentanta autorizata) pasirašyta vardu (gamintojo pavadinimas):  
(išdavimo vieta ir data):  
(vardas, pavardė, pareigos) (parašas)
- (11) „Šis dokumentas negali būti pakeistas ar nukopijuotas be leidimo.“

## ROMÂNĂ:

### Declaratie Conformitate EU

- (1) Model numar. : ..., Marca ..., Lot ..., Serie...
- (2) Producator: ...
- (3) Reprezentanta autorizata: ...
- (4) "Aceasta declaratie de conformitate este pe raspunderea producatorului."
- (5) Obiectul: ..., Scopul utilizarii ...
- (6) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: ... (+standardele relevante sau la alte specificații tehnice)
- (7) Obiectul (nume și număr), este examinat în acord cu reglementările din Anexa III sau directiva RE și cum prevede certificatul de examinare EU (Certificat nr.)
- (8) Accesorii și componente: ...
- (9) Informații suplimentare: -
- (10) Semnat pentru reprezentanta autorizata si din partea producatorului:  
(locul si data emiterii):  
(nume, functie) (semnatura)
- (11) "Acest document nu se poate modifica sau copia fara autorizare."

## HRVATSKI / SRPSKI JEZIK:

### EU izjava o sukladnosti

- (1) Model. : ..., Proizvođač ..., Serija ..., Serijski broj (brojevi) ...
- (2) Proizvođač: ...
- (3) Ovlašteni predstavnik: ...
- (4) "Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača."
- (5) Objekt: ..., Namjena ...
- (6) Predmet prethodno opisane izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom EU o usklađivanju: ... (+relevantni usklađeni standardi ili druge tehničke specifikacije)
- (7) Ovlašteno tijelo (ime i broj) provelo je ispitivanje tipa EU u skladu sa zahtjevima iz priloga III. redirektivi i izdalo certifikat o EU ispitivanju tip: (potvrda br.)
- (8) Pribor i komponente: ...
- (9) Dodatne informacije: -
- (10) Potpisano za (ovlašteni predstavnik) i u ime (ime proizvođača):  
(mjesto i datum izdavanja):  
(naziv, funkcija) (potpis)
- (11) "Ovaj dokument se ne smije mijenjati ili kopirati bez odobrenja."

## БЪЛГАРСКИ:

### ЕС декларация за съвместимост

- (1) Модел No: ..., Марка ..., Партида ..., Сериен номер (номера) ...
- (2) Производител: ...
- (3) Оторизиран представител: ...
- (4) "Отговорността за издаване на тази декларация за съвместимост е на производителя"
- (5) Обект: ..., Предназначение ...
- (6) Обектът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с хармонизираното Законодателство на ЕС: ... (+хармонизирани стандарти или на други технически спецификации)
- (7) Нотифицираният орган (име и номер), извърши изследване тип ЕС в съответствие с изискванията на Анекс III на РЕ директива и издаде сертификат за изпитване тип ЕС: /сертификат номер .../
- (8) Аксесоари и компоненти: ...
- (9) Допълнителна информация: -
- (10) Подписано от (име на Оторизиран представител) от името на (име на производителя):  
(място и дата на издаване):  
(име, длъжност) (подпис)
- (11) "Този документ не може да бъде променян или копиран без оторизация."

## Norsk:

### EU-samsvarserklæring

- (1) Model nr.: ..., Merke..., Parti ..., Serienummer...
- (2) Produsent: ...
- (3) Autorisert representant: ...
- (4) "Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eget ansvar."
- (5) Objekt: ..., Tiltenkt formål ...
- (6) Målet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med relevant EU-harmoniseringslovgivning: ...  
(+relevante harmoniserte standarden eller andre tekniske spesifikasjoner)
- (7) Det varslede organet (navn og nummer), gjennomførte en EU-typeundersøkelse i samsvar med kravene i vedlegg III til RE-direktivet og utstedte EU-typeavgiftssertifikatet: (sertifikat nr.)
- (8) Tilbehør og komponenter: ...
- (9) Tilleggsinformasjon: -
- (10) Signert for (autorisert representant navn) og på vegne av (produsentens navn):  
(Sted og dato):  
(Navn, Stilling) (Signatur)
- (11) "Dette dokument skal ikke endres eller kopieres uten tillatelse."

## Türkçe:

### AB uygunluk beyanı

- (1) Model No. : ..., Marka ..., Parti..., Seri numaraları) ...
- (2) Üretici: ...
- (3) Yetkili temsilci: ...
- (4) „Bu uygunluk beyanı yalnızca üreticinin sorumluluğu altında verilir.“
- (5) Nesne: ..., Kullanım amacı ...
- (6) Yukarıda açıklanan deklarasyonun amacı ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: ... (+ilgili uyumlaştırılmış standard(lar) veya diğer teknik özellikler)
- (7) Onaylanmış kuruluş (isim ve numara), RE Direktifi Ek III şartlarına uygun olarak AB tipi bir inceleme yapmış ve AB tipi inceleme sertifikasını vermiştir: (Sertifika no.)
- (8) Aksesuar ve bileşenler: ...
- (9) Ek bilgiler: -
- (10) İçin (yetkili temsilci) ve adına (üretici adı) imzalanmıştır:  
(yayın Yeri ve tarihi):  
(isim, fonksiyon) (imza)
- (11) "Bu belge izinsiz değiştirilemez veya kopyalanamaz."

**Íslenska:**

## Samræmisyfirlýsing ESB

- (1) Vörunúmer; ...; Vörumerki ...; Flokkur ...; Raðnúmer...
- (2) Framleiðandi: ...
- (3) Leyfishafandi tengiliður: ...
- (4) „Samræmisyfirlýsing þessi er eingöngu gefin út á ábyrgð framleiðanda.“
- (5) Hlutur: ...; Ætluð notkun ...
- (6) Hluturinn sem yfirlýsingin varðar er í samræmi við viðeigandi og samhæfða löggjöf Sambandsins: ... (+viðeigandi samhæfða staðla eða aðrar tækniforskriftir)
- (7) Tilkynnt stofnun (nafn og númer); ~~frankvæmdi ESB-gerðarprófun í samræmi við skilyrði Viðauka III af RE tilskipun og gaf út af EBS-gerðarprófunarvottorð- (Vottunarnr.)~~
- (8) Fylgihlutir og íhlutir: ...
- (9) Viðbótarupplýsingar: -
- (10) Undirritað fyrir (nafn leyfishafandi tengiliður) og fyrir hönd (nafn framleiðanda): (staður og dagsetning máls): (nafn, hlutverk) (undirskrift)
- (11) „Skjal þetta má hvorki afrita né breyta í leyfisleysi.“